



NATIONS UNIES

# JOURNAL

---

COMITÉ DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

---

CINQUANTIÈME SESSION  
Vienne, 6-15 juin 2007

MARDI 12 JUIN 2007

N° 6

**Programme des séances et ordre du jour  
du mardi 12 juin 2007**

10 heures-13 heures

574<sup>e</sup> séance

Salle de Conférence III

*Point de l'ordre du jour:*

- |   |      |
|---|------|
| Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-quatrième session | [7]  |
| Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa quarante-sixième session                   | [8]  |
| Retombées bénéfiques de la technologie spatiale: examen de la situation actuelle                  | [9]  |
| Espace et société   | [10] |
| Questions diverses  | [13] |

*Point de l'ordre du jour:*

Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-quatrième session	[7]
L'espace et l'eau	[11]
Coopération internationale en vue de promouvoir l'utilisation de données géospatiales de source spatiale pour le développement durable	[12]

**Présentations spéciales sur les activités spatiales**

Plusieurs présentations spéciales seront faites dans la salle de conférence III à la fin de la 574<sup>e</sup> séance, que le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra dans la matinée d'*aujourd'hui*, 12 juin 2007. M. Lothar Beckel, de l'Académie européenne des sciences et des arts, présentera un nouveau paradigme d'enseignement de la géographie, l'Atlas scolaire de l'ESA. MM. Osama Ammar et Marwan Kodmari, de la République arabe syrienne, présenteront l'expérience de l'Organisme général de télédétection. Enfin, MM. Martin Kukla et Markus Rennhofer, du Conseil consultatif de la génération spatiale, feront une présentation sur "L'éducation spatiale sans frontière".

À la fin de la 575<sup>e</sup> séance, que le Comité des utilisations pacifiques de l'espace extra-atmosphérique tiendra dans l'après-midi d'*aujourd'hui*, 12 juin 2007, il y aura dans la salle de conférence III des présentations spéciales sur "L'utilisation de données géospatiales d'origine spatiale pour le développement durable" par M. K. Radhakrishnan (Inde), sur "Le développement de données géospatiales en Indonésie et les systèmes d'appui à la décision pour le développement durable et la gestion des catastrophes" par M<sup>me</sup> Erna Sri Adiningsih (Indonésie) et sur "La gestion de l'eau en vue de l'irrigation au Pakistan" par M. Arshad Hussain Siraj (Pakistan).

## APERÇU DES SÉANCES

### 572<sup>e</sup> séance

*Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-quatrième session [7]*

Le Comité a poursuivi son examen de ce point en écoutant des déclarations des représentants du Nigéria, de l'Allemagne, de la République de Corée et des Pays-Bas.

*Rapport du Sous-Comité juridique sur les travaux de sa quarante-sixième session [8]*

Le Comité a poursuivi son examen de ce point par des déclarations des représentants du Japon, de la République tchèque, de la République de Corée, de la Chine et de l'Afrique du Sud.

*Retombées bénéfiques de la technologie spatiale: examen de la situation actuelle [9]*

Le Comité a commencé son examen de ce point en écoutant une déclaration du représentant des États-Unis d'Amérique.

*Débat général [4]*

Le Sous-Comité a entendu des déclarations des représentants de l'Ukraine et de l'Algérie, ainsi que de l'observateur de la Société spatiale nationale.

*Présentations spéciales*

Le représentant de l'Ukraine a fait une présentation sur l'élimination des déchets nucléaires dans l'espace, le représentant de l'Organisation internationale de télécommunications spatiales (Intersputnik) a fait une présentation sur les services de télécommunications par satellite fournis par son organisation et le représentant de l'Ukraine a parlé de l'utilisation des technologies du bureau d'étude Yuzhnoye dans les programmes spatiaux nationaux et internationaux.

### 573<sup>e</sup> séance

*Rapport du Sous-Comité scientifique et technique sur les travaux de sa quarante-quatrième session [7]*

Le Comité a commencé d'examiner ce point en écoutant des déclarations des représentants de l'Inde, de la Chine, du Japon, de l'Indonésie, du Chili et de la Grèce.

*Retombées bénéfiques de la technologie spatiale: examen de la situation actuelle [9]*

Le Comité a poursuivi son examen de ce point.

## **Colloque spécial**

Un colloque spécial sur “L’espace et l’eau” s’est tenu lundi 11 juin 2007 dans la salle de conférence III.

Ce colloque a été animé par M. Lothar Beckel, de l’Académie européenne des sciences et des arts. Des présentations ont été faites par M. Walther Lichem (Autriche) sur “Les données spatiales et la gestion des ressources en eau relevant de plusieurs États”, par M<sup>me</sup> Yolanda Berenguer, de l’Organisation des Nations Unies pour l’éducation, la science et la culture (UNESCO), sur “L’espace et l’eau pour la vie”, par M. A. Belward, de la Commission européenne, sur “Les progrès des observations systémiques des eaux de surface et de l’environnement marin en Afrique”, par M. Radhakrishnan (Inde) sur “Le rôle des systèmes spatiaux dans la gestion des ressources en eau” et par M. Ciro Arevalo Yepes (Colombie) sur “L’utilisation des techniques spatiales pour la gestion des ressources en eau vue sous l’angle latino-américain”.

---